

にほんご きょうしつ

日本語の教室

文: 倫雅文

## 初遇在櫻花盛開的季節

あなたと初めて会ったのは櫻の花が満開の季節  
でした

櫻花盛開的季節，我們相遇了……

隨著新「莊」上任，新一期<<嶺南人>>終於和大家見面了！而隨著<<嶺南人>>的出版，「日本語教室」這個全新的欄目也成功「出爐」！首先，我要來個九十度鞠躬，然後向大家說聲：「はじめまして」(幸會幸會！！)顧名思義，在這個「教室」的小小園地裏，我們將會向各位同學介紹一些簡單的、常用的日文句子和詞語。

話說回來，今天我們既是初次見面，那麼就讓我們探討一下日語裏的幾種不同的打招呼方式吧！

大和民族傳承了古代中國文化，是一個很講究禮儀的民族，我們走到日本街頭，或是看日劇的時候，都常常聽到不同的打招呼方式。但要注意，雖然它們都是“say hello”的用語，但實際上，它們分別適用於不同環境和場合。(所以大家別弄錯呀!要不就會惹人笑話了!)

意義 (中譯/英譯)	幸會 (初次見用)	早晨 (加上 括號之字為 敬語)	你好嗎	Good evening	Good afternoon	請多多指教
平假名	はじめまして	おはよ (ご ざいます)	おげんきで すか	こんばんは	こんにちは	どうぞよろ しく、おねが いします
漢字	初めまして	お早	お元氣です か	今晚は	今日は	どうぞ宜し く、願いま す
羅馬字 (拼音)	Haji me ma shi de	o ha yo (go zai masu)	o genki desu ka	konban wa	Konnichi wa	Dozo yoroshiku o negai shi masu
簡易拼讀	下 ji* 咩嗎 xi* 爹	餓 hi 啲哥渣 衣嗎 su	餓驚 key 爹 su 家	Cone 班哇	Cone ni* 痴 哇	多 zo 啲囉 xi* cool 餓 呢家宜 xi* 嗎 su

注: 有\* 為仿漢語拼音之發音

最後，順帶一提：櫻花的日語叫“さくら”(sakura)。相信很多讀者都知道的了，是吧？好了！今節「課」就到此為止啦！希望各位讀者都喜歡這個「教室」。還有，由於這是一個新嘗試，所以，各方好友，請多多指教呀！

